

S

W E G E N O

2023



**Zuschüsse • Familienaktionen • Vergünstigungen**  
**Selbsteinbuchung der Urlaubaufenthalte**



© Franz Baldauf

*Christian Storfa*

**Christian Storfa**  
Landesvorsitzender



*W. Schwandl*

**Walter Schwandl**  
Geschäftsführer

## Liebe SOWEGENO-Mitglieder! Geschätzte KollegInnen!

Der Verein SOWEGENO der younion \_ Die Daseinsgewerkschaft LG NÖ ist seit Jahren bemüht, die Interessen seiner Mitglieder vor allem im Bereich Kultur, Urlaub und Freizeit zu unterstützen. Besonders wichtig ist es uns, Familien einen leistbaren Urlaub zu ermöglichen.

Es freut uns, dass in Zusammenarbeit mit der younion \_ Die Daseinsgewerkschaft auch heuer wieder die Familienurlaube in den Apartments in Bad Hofgastein, Kirchberg/Tirol und in den Partnerhotels in Caorle und Jesolo im Sommer gefördert werden. Auch die Urlaubszuschüsse für SOWEGENO-Mitglieder bleiben unverändert.

Neben den Urlaubangeboten bieten wir unseren SOWEGENO-Mitgliedern Stipendien für SchülerInnen und Studierende, Förderungen im zweiten Bildungsweg und berufliche Weiterbildungen an.

Ebenso werden SOWEGENO-Mitglieder durch Kauf oder Verlängerung der Niederösterreich-Card bei Besuchen von zahlreichen Kultur- und Freizeiteinrichtungen unterstützt.

Die SOWEGENO-Busse (Sitzgelegenheit für max. 9 Personen) stehen den SOWEGENO-Mitgliedern weiterhin für Familienausflüge, Wanderfahrten oder Urlaubsfahrten kostengünstig zur Verfügung. Weiters erhalten Mitglieder vergünstigte Parktickets für den Flughafen Wien-Schwechat. Weitere Informationen im Blattinneren oder auf unseren Homepages [www.sowegeno.at](http://www.sowegeno.at) und [www.sowegeno-urlaub.at](http://www.sowegeno-urlaub.at).

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Büro, aber auch die Kolleginnen und Kollegen in den Ortsgruppen stehen Ihnen bei Fragen gerne hilfreich zur Seite.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit unseren Angeboten!

## Wir sind für Sie da:



**Rusan Erkol**

Tel.: +43 (0)1 / 31316 - 83766

Fax: +43 (0)1 / 31316 - 83892

[rusan.erkol@sowegeno.at](mailto:rusan.erkol@sowegeno.at)  
[office@sowegeno.at](mailto:office@sowegeno.at)  
[office@sowegeno-urlaub.at](mailto:office@sowegeno-urlaub.at)

Meine Bürozeiten sind:  
 Mo–Do von 7:30–16:00 Uhr  
 Fr 7:30–14:20 Uhr

Verein SOWEGENO  
 Karl-Waldbrunner-Platz 1  
 2. Stock / Zimmer 215  
 1210 Wien



**Gabriele Betlach-Auer**

Tel.: +43 (0)1 / 31316 - 83765

Fax: +43 (0)1 / 31316 - 83892

[gabriele.betlach-auer@sowegeno.at](mailto:gabriele.betlach-auer@sowegeno.at)  
[office@sowegeno.at](mailto:office@sowegeno.at)  
[office@sowegeno-urlaub.at](mailto:office@sowegeno-urlaub.at)

Meine Bürozeiten sind:  
 Mo–Mi 07:30–16:00 Uhr

## Sie werden vor Ort betreut:



**Fr. Helga Moises und Fr. Petra Haslinger**  
 Tel.: 0664/78008919 und 0664/88376277



**Haus Noricum**  
 Bad Hofgastein | Salzburg



**Haus Erika**  
 Bad Hofgastein | Salzburg



**Villa Erika**  
 Bad Hofgastein | Salzburg



**Hr. Hakan Sarac**  
 Tel.: 0664/4366167



**Haus Niederösterreich**  
 Kirchberg | Tirol

# Inhalt

- 05** Familienaktion/Appartements in Bad Hofgastein und Kirchberg
- 06** Familienaktion
- 08** Stipendien für Kinder
- 10** Stipendien für Weiterbildung und 2. Bildungsweg
- 12** Richtlinien zur Förderung berufsbezogener Weiterbildung
- 13** Unsere SOWEGENO-Busse
- 14** Appartements in Österreich
- 15** Haus Niederösterreich/Kirchberg
- 16** Haus Noricum/Bad Hofgastein
- 17** Haus Erika/Bad Hofgastein
- 18** Villa Erika/Bad Hofgastein
- 19** Appartement-Preise 2023
- 20** Anmeldung für einen Urlaubsauftenthalt
- 20** Zuschuss für NÖ-Card
- 23** Vertragshotels Italien
- 24** Vertragshotels Kroatien
- 25** Partnerhotels/Gewerkschafthotels
- 26** Aufenthaltsbestätigung
- 28** Storno-Jahresschutz inkl. Reiseabbruch- und Gepäckversicherung

## Mitgliedschaft und Mitgliedsbeitrag

Mitglied des Vereines SOWEGENO können Sie werden, wenn Sie

- in einer NÖ Gemeinde, in einem NÖ Gemeindeverband,
- in einer Verwaltungsgemeinschaft von NÖ Gemeinden,
- in einer Stiftung einer NÖ Gemeinde,
- in einer Kapital- oder Personengesellschaft, an der eine oder mehrere NÖ Gemeinden überwiegend beteiligt sind, beschäftigt,
- im Bereich Kunst, Medien, Sport, freie Berufe tätig
- und Mitglied der younion NÖ sind.

Die Mitgliedschaft wird durch die Bezahlung eines einprozentigen Beitrages von den vierteljährlich gebührenden Sonderzahlungen begründet. Wenn Sie keinen Anspruch auf Sonderzahlungen haben, beträgt der Mitgliedsbeitrag zwei monatliche Gewerkschaftsbeiträge

ge pro Jahr. Voraussetzung für die Inanspruchnahme einer Leistung ist die vorherige Bezahlung von mindestens vier Beiträgen (ein Jahr). Kündigungen der Mitgliedschaft zum Verein werden nur schriftlich entgegengenommen und quartalsmäßig wirksam. Alle Urlaubsangebote und die SOWEGENO-Busse können auch ohne Mitgliedschaft zum Verein SOWEGENO gebucht werden. Vereinsmitglieder werden jedoch bevorzugt behandelt.

**Impressum:** Mediennhaber: younion – Niederösterreich. Redaktion: GF Walter Schwandl. Für den Inhalt verantwortlich: Christian Storfa. Alle 1210 Wien, Karl-Waldbrunner-Platz 1, Tel. 01/313 16-83766. Alleinige Anzeigenannahme: Mediennhaber. Hersteller: Walstead NP Druck GmbH, Gutenbergstraße 12, 3100 St. Pölten.  
Fotos: maxsteinbauer.com, shutterstock.com



# TAUCHEN SIE EIN IN EINE BEZAUBERNDENDE WINTERLANDSCHAFT!

**WIR HABEN DIE PASSENDE  
FERIENWOHNUNG FÜR SIE!**

Genießen Sie fantastische Berglandschaften in **Bad Hofgastein** oder **Kirchberg in Tirol** mit weit verzweigten Pisten und haben Sie Spaß beim Skifahren, Snowboarden, Rodeln oder Entspannen.

Werte SOWEGENO-Mitglieder!

Wir wollen die Vergabe unserer Ferienwohnungen transparenter machen und benötigen dazu Ihre Mithilfe:

Für die Semesterferienbuchungen 2024 werden Eltern mit schulpflichtigen Kindern (SOWEGENO-Mitglieder) bevorzugt. Damit alle unsere SOWEGENO-Mitglieder gerecht behandelt werden, bitten wir künftig die Anmeldungen nur schriftlich ab Mai 2023 bis Juli 2023 an uns zu senden.

Für weitere Fragen steht Ihnen unser SOWEGENO-Team gerne zur Verfügung! Wir sind erreichbar unter 01/313 16 - DW 83 766 und unter [office@sowegeno.at](mailto:office@sowegeno.at).



# Familienaktion

## nur für SOWEGENO-Mitglieder



in den eigenen Appartements in Bad Hofgastein und in Kirchberg bei Kitzbühel.

Im Zeitraum von Juli bis August 2023 können Eltern mit ihrem /ihren Kind(ern) bis 14,99 Jahre einen einwöchigen Urlaub (7 Nächte) verbringen.

**Anmeldungen für die Familienaktion ab Februar 2023 bis Ende März 2023 möglich.  
Die Familienaktion kann nur einmal (7 Nächte) über die Sommerferien 2023 in Anspruch genommen werden.**

Kurtaxe und Hundezuschlag sind nicht inkludiert.  
Die Wohnungen werden nach Einlangen der Anmeldungen chronologisch vergeben.

Informationen und Anmeldungen:  
**E-Mail: office@sowegeno.at  
Tel.-Nr.: 01/313 16-83766 oder -83765**

Stand Jänner 2023.  
Änderungen vorbehalten.



**Haus Noricum**

Gadaunererstraße 27,  
5630 Bad Hofgastein

**Top 1, 3, 4, 6, 7: € 280/Woche**

Die Wohnungen sind für 4 Personen.

**Top 2, 5: € 160/Woche**

Die Wohnungen sind für 2 Personen.

**Top 8: € 390/Woche**

Die Wohnung ist für 6 Personen.



**Villa Erika**

Eisenstein 11,  
5630 Bad Hofgastein

**Top 2: € 130/Woche**

Die Wohnung ist für 2 Personen.

**Top 1, 4, 5, 7: € 290/Woche**

Die Wohnungen sind für 4 Personen.

**Top 3, 6: € 240/Woche**

Die Wohnungen sind für 2+2 Personen.



**Haus Erika**

Eisenstein 13,  
5630 Bad Hofgastein

**Top I und II: € 290/Woche**

Die Wohnungen sind für 4 Personen.



**Haus Niederösterreich**

Achenweg 92,  
6365 Kirchberg/Kitzbühel

**Top 1, 2, 3, 4: € 250/Woche**

Die Wohnungen sind für 4 Personen.



# Familienaktion

nur für SOWEGENO-Mitglieder

in den Partnerhotels Gardenia/  
Jesolo und Gardenia/Caorle.

Im Juli und August 2023 bekommen Eltern (nur SOWEGENO-Mitglieder) mit ihrem/ihren Kind/ern bis 14,99 Jahre für einen Urlaub (mindestens 4 Nächte und maximal 7 Nächte) in den o.a. Partnerhotels, nur unter Angabe der Gewerkschaftsmitgliedsnummer, einen Zuschuss.

**Für Kinder bis 14,99 Jahre werden die gesamten Hotelkosten übernommen** (max. 7 Nächte). Die Refundierung der Urlaubskosten der Kinder wird nach Vorlage der Hotelrechnung und Aufenthaltsbestätigung auf das genannte Konto (nur SOWEGENO-Mitglieder) überwiesen. (Ebenso wird der SOWEGENO-Zuschuss für die Eltern bei Einreichung überwiesen.) Diese Aktion gilt nur für Eltern gemeinsam mit ihrem/ihren Kind/ern.

Kurtaxe ist nicht inkludiert.  
Bitte die Buchung bei dem jeweiligen Hotel selbst organisieren und unbedingt die Gewerkschaftsmitgliedsnummer bei der Buchung angeben.

**Hilfestellung und Auskunft:**  
**Weitere Informationen auf Seite 23.**  
**Hotel Gardenia in Caorle:** Via Nicesolo 7,  
30021 Caorle, Tel: +39 351 980 1265  
E-Mail: [info@hotelgardeniacaorle.com](mailto:info@hotelgardeniacaorle.com)

**Hotel Gardenia in Jesolo:**  
Via Bafile 5, 30016 Lido di Jesolo  
Tel: +39 421 38 07 18  
E-Mail: [info@hotelgardeniajesolo.it](mailto:info@hotelgardeniajesolo.it)





## Verein SOWEGENO – Sozialwerk der younion Niederösterreich

Karl-Waldbrunner-Platz 1, 2. Stock, 1210 Wien,  
Tel.: 01/313 16-83766, E-Mail: rusan.erkol@sowegeno.at

# Stipendiumansuchen für Kinder

Vor- und Zuname:		Mitgl.-Nr.:
Adresse:		Geb.-Datum:
Gemeinde:		Dienststelle:
Tel.-Nr.:		E-Mail:
Bankverbindung:	IBAN:	BIC:

Angaben über jene Kinder/Schüler- und Student\*innen, für welche um ein Stipendium angesucht wird:

Name:	Geburtsdatum:	Art der Schule/Ausbildung:	Klasse/Semester:

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Dem Ansuchen ist eine Schulbesuchsbestätigung beizulegen. Für Kinder, welche eine Universität, Hochschule, Fachhochschule, Kolleg, Akademie oder ein Konservatorium besuchen, sind eine aktuelle Inskriptionsbestätigung und eine Fotokopie der Mitteilung über den Bezug der aktuellen Familienbeihilfe beizulegen. Nähere Informationen finden Sie in unserer Broschüre. Unvollständige Anträge können leider nicht bearbeitet werden. Änderungen vorbehalten.

# Stipendien für Kinder

## Voraussetzungen:

- Mindestens **einjährige** Mitgliedschaft des Antragstellers/der Antragstellerin zum Verein SOWEGENO.
- Das Kind MUSS die 9. Schulstufe erreicht haben.
- Eine HAK, HTL, HASCH etc. oder die Oberstufe einer AHS oder BHS muss besucht werden.
- Ausgenommen davon sind: Kollegs, Akademien, Pflichtschulen wie Volksschule, Hauptschule, Neue Mittelschule, Sonderpädagogische Schule, Polytechnischer Lehrgang, Unterstufe AHS oder BHS
- Der Studien-/Schulnachweis ist in Form einer Schulbesuchs- oder Inschriftenbestätigung nachzuweisen.
- **Dem vollständig ausgefüllten Antrag ist eine aktuelle Schulbesuchsbestätigung oder Inschriftenbestätigung und ein aktueller Familienbeihilfenbescheid beizulegen.**  
**Die Auszahlung erfolgt nur einmal im Schul- bzw. Studienjahr!**

## Höhe:

Werden obige Voraussetzungen erfüllt, beträgt das Stipendium für

- den Besuch von AHS, BHS, HAK, HASCH, HTL, Lehre mit Matura etc.  
(nur wenn Familienbeihilfe bezogen wird) **€ 65,00**
- den Besuch von Schulen, für deren Besuch teilweise Matura mit Abschlussprüfung erforderlich ist, die jedoch ohne Hochschulabschluss enden  
(MTA- und PTA-Akademien, Kollegs etc.) (nur wenn Familienbeihilfe bezogen wird) **€ 100,00**
- Ausbildungen, die mit Hochschulabschluss enden/alle öffentlichen Hochschulen (Unis, FHs, Auslandsstudien) (nur wenn Familienbeihilfe bezogen wird) **€ 200,00**
- Kinder, welche keine Familienbeihilfe erhalten und der Studienabschluss mittels Bestätigung nachgewiesen wird, bekommen ebenfalls einen Zuschuss von **€ 100,00** maximal bis zum 26. Geburtstag

## Dauer:

Der Stipendienzuschuss kann maximal bis zum 26. Geburtstag in Anspruch genommen werden.  
(wenn alle Voraussetzungen erfüllt werden)

## Anträge:

Wir bitten um Verständnis, dass nur vollständig ausgefüllte Anträge, mit den notwendigen Unterlagen (aktuelle Familienbeihilfenbestätigung, Schulbesuchsbestätigung und Studienbestätigung) entgegengenommen werden. Anträge sind bis spätestens 31.1.2023 mit den entsprechenden Vordrucken an den Verein SOWEGENO zu senden. Verspätet eingelangte Anträge für das Schul- bzw. Studienjahr 22/23 werden bis 1.6.2023 gesammelt und anschließend ausgezahlt. Anträge können längstens für ein Schul- bzw. Studienjahr nachträglich eingereicht werden.



## Stipendien für Weiterbildung und 2. Bildungsweg

### Stipendien für weiterbildende Kurse:

Berufsweiterbildende Kurse werden nach positiver Beurteilung der YOUNION-Zentrale gefördert. Besteht seitens des Bildungsreferates der YOUNION-Zentrale Anspruch auf Unterstützung, so erhält das SOWEGENO-NÖ-Mitglied zusätzlich 50 Prozent des von der Zentrale genehmigten Betrages ausbezahlt. Gefördert werden ausschließlich Kurskosten. Fahrtkosten, Aufenthalts- und Verpflegungskosten etc. werden nicht gefördert. Anträge können mit dem ausgefüllten Antragsformular (siehe Homepage) beim Verein SOWEGENO eingebracht werden.

### Stipendien für den 2. Bildungsweg:

Für eine Berufsausbildung, die im Rahmen eines aufrechten Dienstverhältnisses erfolgt, wird ein jährliches Stipendium in der Höhe von € 200,00 gewährt. Hierzu zählen z. B. der Besuch von Krankenpflegeschulen, med.-techn. Ausbildungslehrgängen und die Ausbildung zum Berufskraftfahrer. Der Besuch des jeweiligen Kurses bzw. der entsprechenden Ausbildung sowie der jährliche positive Abschluss sind nachzuweisen. Anträge können laufend beim Verein SOWEGENO gestellt werden.



## Das sind Ihre Vorteile als Sozialwerksmitglied:

- Zuschuss NÖ-Card
- Familienaktion in den Partnerhotels in Italien und in Bad Hofgastein und Kirchberg
- Zuschüsse für Urlaube in Österreich, Italien und Kroatien
- Stipendien für Schul- und Universitätsbesuche
- Zuschuss Weiterbildung und 2. Bildungsweg
- Förderungen durch die Zentrale
- Vergünstigtes Mieten der Sozialwerksbusse, günstige Flughafenparktickets

### Billiger parken am Flughafen Wien-Schwechat

In der LG NÖ der younion (SOWEGENO) erhalten Sie günstige Parktickets für das Parkhaus 3 + 4 sowie für den Parkplatz C am Flughafen Wien-Schwechat. Bestellen Sie ihr gewünschtes Ticket einfach spätestens eine Woche vor dem geplanten Parktermin per Mail oder telefonisch vorab. Sie erhalten Ihr Ticket mit der Post.

Kontaktdaten:  
[office@sowegeno.at](mailto:office@sowegeno.at)  
+43 1 313 16/83 766 oder DW 83 765

Änderungen vorbehalten.  
Solange der Vorrat reicht.



Vienna Airport Parkhaus 3 + 4

Zeitraum	4 Tage	8 Tage	15 Tage
Preis	€ 97,00	€ 127,00	€ 199,00
Sie sparen	€ 40,90	€ 58,90	€ 70,90

Vienna Airport Parkhaus C

Zeitraum	4 Tage
Preis	€ 66,00
Sie sparen	€ 18,90

# Richtlinie zur Förderung berufsbezogener Weiterbildung der Zentrale Landesgruppe Younion Niederösterreich

## I.) Allgemeine Förderungsvoraussetzungen:

1. Gegenstand der Förderung ist a) der nachgewiesene erfolgreiche Abschluss einer berufsbegleitenden Aus- und Weiterbildungsveranstaltung, deren Ziel der Erwerb von berufsbezogenem Wissen war oder b) für die unter Punkt III genannten Kategorien 7 und 8 die belegten Kosten, die dem Mitglied durch den Besuch einer Fortbildungsveranstaltung persönlich erwachsen und von ihm/ihr getragen wurden.
2. Der erfolgreiche Abschluss muss von einem autorisierten Ausbildungsinstitut mit Zeugnis, Diplom, Zertifikat oder Gleichwertigem bestätigt sein (ausgenommen Kursunterlagen). Für eine nicht standardisierte Ausbildung, die kein fester Lehrplan und keine ausgewiesenen Erfolgskriterien zugrunde liegen, ist immer ein Kosten- nachweis beizubringen.
3. Die Förderung wird nur auf Antrag und nach erfolgreicher Beendigung einer externen Fortbildungsveranstaltung (d. h. keine ÖGB/AK- oder Fachgewerkschaftsfortbildungsveranstaltung) unter Verwendung dieses Formblattes gewährt.
4. Der/Die FörderungserwerberIn muss bei Abschluss der Fortbildungsmaßnahme mindestens 6 Monate Mitglied der younion \_ Die Daseinsgewerkschaft sein.
5. Im Sinne dieser Richtlinie kann nur eine Förderung pro Kalenderjahr gewährt werden. Der Antrag auf Förderung kann bis spätestens sechs Monate nach Ablauf des Kalenderjahres gestellt werden, in dem die Fortbildungsveranstaltung erfolgreich absolviert wurde.
6. Die Einreichungsunterlagen sind vom jeweiligen Bildungsinstitut zu bestätigen.
7. Eine Förderung der unter Punkt III genannten Kategorien 1 bis 6 muss sich auf eine Weiterbildungsmaßnahme beziehen, die am „2. Bildungsweg“ erfolgte. Dies bedeutet, dass während der Fortbildung ein Dienstverhältnis aufrecht war und für die Fortbildungsmaßnahme keine Bildungsfreistellung durch den Dienstgeber gewährt wurde, d. h. die Fortbildung erfolgte in privater und vom Dienstgeber nicht bezahlter Zeit.
8. Der Antrag wird auf seine Vollständigkeit und die Erfüllung der Förderungsrichtlinien geprüft und der genehmigte Förderungsbetrag auf das vom Mitglied angegebene Bankkonto überwiesen.
9. Die Förderungsrichtlinie ist eine Serviceleistung der younion für ihre Mitglieder, daher besteht auf die Gewährung einer Förderung kein Rechtsanspruch.

## II.) Höhe der Förderung:

1. Die Höhe der Förderung hängt von der Wertigkeit der abgeschlossenen Fortbildungsmaßnahme ab. Die Wertigkeit ist durch das Ausbildungsniveau, durch die Zertifizierung und durch den in Unterrichtseinheiten quantifizierbaren Aufwand (mind. 20 UE) gegeben.
2. Die Förderung der unter Punkt III angeführten Kategorien 7 und 8 darf jedoch die belegten Kosten nicht übersteigen.
3. Die maximale Förderung ist durch die unter Punkt III stehenden Beträge gegeben und darf diese nicht übersteigen.

## III.) Kategorien:

1. Abschluss von Hochschulstudien (gefördert wird einmalig der Erstabschluss) Doktoratsstudium, Dipl.-Ing. (mehr als 8 Semester Mindeststudiendauer – Erstabschluss), Magisterabschluss (mind. 8 Semester Mindeststudiendauer – Erstabschluss, alte Studienordnung), Masterabschluss (mind. 8 Semester Mindeststudiendauer – Erstabschluss, neue Studienordnung), Bakkalaureatsstudium (mind. 6 Semester Mindeststudiendauer – Erstabschluss, neue Studienordnung)
2. Abschluss von Studien an Akademien (6–8 Semester), Kollegs- bzw. Abiturientenlehrgänge (2–4 Semester)
3. Abschluss von Studien an Höherbildenden Lehranstalten (Sekundärstufe II) Matura/Abitur, Berufsbildende Höhere Schulen (z. B. HTL, HAK), Allgemeinbildende Höhere Schulen (AHS) und Oberstufenrealgymnasium, Alegung der Studienberechtigungsprüfung, Berufsreifeprüfung
4. Spezifische Qualifikationswege, Abschluss eines Universitätslehrganges (mind. 4 Semester), Abschluss eines Masterlehrganges z. B. MBA, MPA, MSc, MAS (mind. 4 Semester)
5. Alegung von Meister- und Befähigungsprüfungen
6. Abschluss einer Ausbildung an Berufsbildenden Mittleren Schulen (Sekundärstufe I) z. B. Facharbeiterausbildung
7. Innerbetriebliche Aus- und Weiterbildung, Spezifische innerbetriebliche Qualifikationen, soweit Pkt. I/1 lit. b anwendbar ist
8. Berufsweiterbildende Kurse, Kurse der fachspezifischen Berufsweiterbildung, Sprachkurse, EDV-Ausbildung
9. PensionistInnen, Sprachkurse, EDV-Ausbildung € 90,00

**Liebe Mitglieder, wir ersuchen um Zusendung der Anträge an die Zentrale per Mail und SOWEGENO-Mitglieder direkt an office@sowegeno.at.**



## Unsere SOWEGENO-Busse

Nutzen Sie unsere praktischen SOWEGENO-Busse für die Anreise zu Ihrem Urlaubsort!

### Standorte:

#### Bauhof Ybbs/Donau

Richard Semmelmeyer  
07412/526 12-320  
[richard.semmelmeyer@ybbs.at](mailto:richard.semmelmeyer@ybbs.at)

#### Stadtwerke Wr. Neustadt

Daniela Höning  
02622/373-471  
[daniela.hoenig@wiener-neustadt.at](mailto:daniela.hoenig@wiener-neustadt.at)

#### Bauhof Stockerau

Thomas Salway  
02266/695 22 00  
[t.salway@stockerau.gv.at](mailto:t.salway@stockerau.gv.at)

### Preise ab 01.01.2023

#### SOWEGENO-Mitglieder

€ 0,40/km (exkl. USt.)  
€ 0,48/km (inkl. USt.)

#### Sonstige Personen

€ 0,50/km (exkl. USt.)  
€ 0,60/km (inkl. USt.)

Bei Übernahme ist der Bus zu besichtigen; eventuelle Schäden sind festzuhalten (Niederschrift). Der Bus wird vollgetankt übergeben und ist volgetankt zu returnieren. Fahrten ins Ausland sind vorher durch den Vorstand zu bewilligen. Tankkosten werden gegen Übergabe der Originalrechnung mit dem Kilometergeld gegenverrechnet (gilt nur für SOWEGENO-Mitglieder).

Für Fahrten im Ausland fällt keine MWSt. an – daher unbedingt km-Stand bei Grenzwechsel aufschreiben. Bei einem Schadensfall mit dem SW-Bus ist ein Selbstbehalt in der Höhe von 430 Euro zu bezahlen – nähere Informationen beim Busverantwortlichen. Bei besonderer Verschmutzung wird eine Reinigungsgebühr von € 40,00 in Rechnung gestellt.

Für nähere Informationen kontaktieren Sie bitte Frau Betlach-Auer Gabriele unter 01/31316-83765.

# Appartements in Österreich

## Haus Nieder- österreich

4 Wohnungen  
Kirchberg/Tirol,  
Achenweg 92

## Haus Noricum

8 Wohnungen  
Bad Hofgastein,  
Gadaunererstraße 27

## Haus Erika

2 Wohnungen  
Bad Hofgastein,  
Eisenstein 13

## Villa Erika

7 Wohnungen  
Bad Hofgastein,  
Eisenstein 11

### Preise:

Bei den angeführten Preisen auf Seite 19 handelt es sich um TAGES-PREISE für zwei Personen. Jede weitere Person (Aufschlag) siehe Preistafel auf Seite 19. Der Mindestaufenthalt beträgt drei Nächte.

### Storno oder Umbuchung:

Bei Stornierung werden folgende Kosten in Rechnung gestellt:  
Bis 1 Monat vor dem Ankunftstag 40%  
Bis 1 Woche vor dem Ankunftstag 70%  
In der letzten Woche vor dem Ankunftstag 90% des Gesamtpreises.

### Ausstattung/Bettwäsche/Handtücher:

Alle Appartements sind voll ausgestattet (Geschirr, Bettwäsche, Handtücher, Geschirrtücher, WC-Papier etc.). Pro Gast werden pro Woche Urlaubaufenthalt 1 Badetuch, 1 Handtuch und Bettwäsche zur Verfügung gestellt.

### Reinigung:

Bei Abreise ist die Küche in gereinigtem Zustand (Geschirr und Spüle) zu übergeben. Die Papierkörbe (Küche, Vorraum und Bad) sind zu entleeren, das Bad ist (zumindest) grob zu reinigen und die Bettwäsche ist abzuziehen und im Vorraum zu deponieren.

### Preise SOWEGENO-Mitglieder:

SOWEGENO-Mitglieder müssen den im Preisteil angeführten wöchentlichen Reinigungszuschlag nicht bezahlen.

### Wichtige Informationen:

In den Appartements ist das Rauchen verboten, bei Nichtbeachtung wird für die Reinigung der Vorhänge etc. eine Gebühr von € 55,- verrechnet. Die Mitnahme von Haustieren ist nicht gestattet (Ausnahme BHG Villa Erika – Top 1 und Top 4).

Die Appartements sind ab 15 Uhr beziehbar.

### Nähere Infos unter:

[www.sowegeno.at](http://www.sowegeno.at)  
Änderungen vorbehalten





# Haus Niederösterreich

Kirchberg | Tirol

© GHOST-Bikes GmbH

© mirjageth

Inmitten der Kitzbüheler Alpen,  
auf einer Seehöhe von 832m,  
liegt der Ferienort Kirchberg.

## Sommertraum

Der Kirchberger Badesee mit Wellenrutsche, beheiztem Schwimmbecken und eigenem Kinderbecken lädt zum Besuch ein. Über 100 km markierte Wanderwege erwarten Sie. Dies ist die beste Möglichkeit, die Kitzbüheler Alpen zu entdecken. Es lohnt sich!

Auf zwei Rädern erfahren Sie auf bestens gekennzeichneten Mountainbike- und Radwegen die Kitzbüheler Alpen. Kirchberg ist nicht umsonst alljährlich Austragungsort des KitzAlpBike-Marathons, eines der schwierigsten Mountainbike-Rennen.

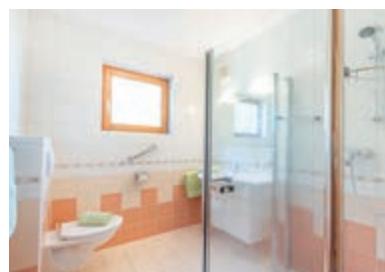
## Das Skiparadies Kitzbühel

Die berühmte Kitzbüheler „Nord-West-Staulage“ schaufelt bis ins Frühjahr hinein Schnee bis ins Tal hinab. Paradiesische Aussichten also für alle, die unter grauen Großstadthimmel schon lange keine Schneeflocke mehr gesehen haben!

## Allgemeines:

Ein überdachter Parkplatz je Wohnung, Skischuhstall, Wohnung 2 ist behindertengerecht.

**Alle Wohnungen, ca. 45m<sup>2</sup>, sind komplett ausgestattet mit:**  
Wohnschlafzimmer (ausklappbare Kastenbetten), Schlafzimmer, Vorzimmer, zum Wohnschlafzimmer hin offene Küche mit Geschirr, Geschirrspüler (außer Top 2), Backrohr, Mikrowelle und Kaffeemaschine, Bad (WC), Balkon, Hand-, Bade- und Geschirrtücher, Fernseher, Radio, WLAN. Top 2 ist behindertengerecht.

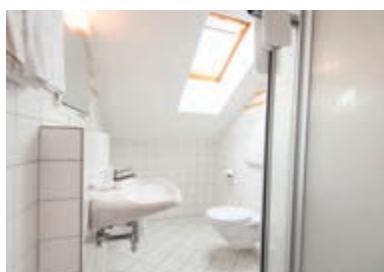




## Haus Noricum

Bad Hofgastein | Salzburg

Bad Hofgastein ist historischer Mittelpunkt des Gasteinertals und liegt an der sonnigsten und breitesten Stelle des Tals.



Das Zentrum wird von der Fußgängerzone, schönen Geschäften, Hotels und Restaurants sowie vom großen Kurpark umgeben. Skipisten, Berge und die Alpenthalerme ergeben ein einzigartiges Ambiente. Finden Sie Entspannung und Erholung am Rande des Nationalparks Hohe Tauern. Lassen Sie sich von einem besonders abwechslungsreichen Musik- und Kulturprogramm verwöhnen. Erleben Sie die Vielzahl der Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter!

### Allgemeines – NORICUM:

Ein überdachter Parkplatz je Wohnung, Fahrradraum, Skistall mit Skischuhheizung.

### Alle Wohnungen sind komplett ausgestattet:

Geschirr, Backrohr, Mikrowelle, Geschirrspüler, Kaffeemaschine, Hand-, Bade- und Geschirrtücher, Fernseher, Radio, kostenloses WLAN.

**Top 2 und 5, ca. 31m<sup>2</sup> (2 Personen)**  
Wohnschlafzimmer (ausklappbare Kastenbetten), Vorzimmer, Küche, Bad (WC), Balkon, keine Geschirrspüler vorhanden.

**Top 1, 3, 4 und 6, ca. 55m<sup>2</sup> (4 Personen)**  
Wohnschlafzimmer (ausklappbare Kastenbetten), Schlafzimmer, Vorzimmer, Küche, Bad, WC, Balkon, Geschirrspüler.

**Top 7, ca. 55m<sup>2</sup> (4 Personen)**  
Geräumiges Wohnschlafzimmer mit integriertem Küchenbereich (ausklappbare Sitzgarnitur), Schlafzimmer, Küche, Badezimmer mit WC, zwei Balkone, Geschirrspüler.

**Top 8, ca. 85m<sup>2</sup> (6 Personen)**  
Wohnzimmer mit integriertem Küchenbereich, drei Schlafzimmer, zwei Bäder mit WC, Balkon, Geschirrspüler.



# Haus Erika

Bad Hofgastein | Salzburg

Das Haus Erika ist ein  
gemütliches Ferienhaus im  
Herzen des Gasteinertals.

Im Winter finden Sie hier ein einzigartiges Skigebiet, im Sommer ein Wanderparadies. Das Haus Erika bietet den Gästen zwei Apartments für jeweils ein bis vier Personen an.

#### Allgemeines – Haus Erika

Alpin aktiv im Sommer: Klettersteige, Badesee, ein Garagenparkplatz für Top I und Top II, Skischuhstall. Alle Wohnungen sind komplett ausgestattet und sind ca. 50m<sup>2</sup> groß.

#### Top I (4 Personen)

Schlafzimmer, Wohnschlafzimmer mit ausklappbarer Couch, Vorzimmer, Küchenzeile, Bad, WC, Terrasse, Zugang zum Garten.

#### Top II (4 Personen)

Schlafzimmer, Wohnschlafzimmer mit ausklappbarer Couch, Vorzimmer, Küchenzeile, Bad, WC, Balkon.

Die beiden Ferienwohnungen sind modern eingerichtet. Dieses Haus befindet sich in einer sehr guten Lage, nur wenige Gehminuten vom Zentrum entfernt. Eine Bushaltestelle für den City-/Skibus befindet sich in unmittelbarer Nähe.

WLAN ist vorhanden.



# Villa Erika

Bad Hofgastein | Salzburg

Die Villa Erika ist ein gemütliches Landhaus im Herzen des Gasteinertals.



Im Winter finden Sie hier ein fantastisches Skigebiet, im Sommer ein Wanderparadies. Die Villa Erika bietet in sieben Appartements für jeweils ein bis vier Personen Unterkunft. Ein Garagenparkplatz (Top 1, 3, 4, 5 und 7), Skischuhstall.

#### **Top 1, ca. 57 m<sup>2</sup> (4 Personen)**

Schlafzimmer, Wohnschlafzimmer mit ausklappbarer Couch, Küchenzeile, zwei Bäder, WC, Vorzimmer, Zugang zum Garten, Haustier erlaubt!

#### **Top 2, ca. 24m<sup>2</sup> (1+1 Personen)**

Wohnraum mit Bett und Küchenzeile, Bad, WC, Vorzimmer

#### **Top 3, ca. 44 m<sup>2</sup> (2+2 Personen, Zugang zum Garten) und Top 6 (2+2 Personen, Balkon)**

Schlafzimmer, Wohnraum mit ausziehbarer Couch, Küche, Bad, WC.

#### **Top 4, ca. 70 m<sup>2</sup> (4 Personen, eigener Eingang, Haustier erlaubt)**

Schlafzimmer, Wohnschlafzimmer mit ausklappbarer Couch, Küchenzeile (Backrohr vorhanden), Bad, WC, Zugang zum Garten.

#### **Top 5, ca. 70m<sup>2</sup> (4 Personen)**

Schlafzimmer, Wohnschlafzimmer mit ausklappbarer Couch, Küchenzeile (Backrohr vorhanden), Bad, WC, Balkon.

#### **Top 7, ca. 60m<sup>2</sup> (4 Personen)**

Schlafzimmer, Wohnraum mit ausziehbarer Couch, Küchenzeile, Bad/WC (getrennt).

Das Haus liegt nur eine Stunde von Salzburg entfernt, an der Südseite von Bad Hofgastein, in ruhiger und sonniger Lage. Von Ihrer Wohnung aus können Sie leicht verschiedene Geschäfte, Restaurants, Skilifte, Bushaltestellen und den Bahnhof erreichen. Genießen Sie den herrlichen Rundblick von unseren Ferienwohnungen. In der Villa Erika sind alle Wohnungen in typisch österreichischem Landhausstil möbliert. Die Villa Erika befindet sich in ruhiger Lage, nur wenige Gehminuten vom Zentrum entfernt. Eine Bushaltestelle für den City-/Skibus befindet sich in unmittelbarer Nähe. WLAN ist vorhanden.



# Appartement-Preise 2023

<p style="text-align: center; color: white; background-color: yellow; padding: 10px;">         Wir wünschen Ihnen          einen schönen          Aufenthalt!       </p>			07.01. bis 03.02.2023	03.02. bis 25.02.2023	14.04. bis 30.06.2023	Endreinigung
Ort	Appartement	Personen	Nächtigungspreise für 2 Personen pro Wohnung in Euro			
Bad Hofgastein/ Haus Noricum	1,3,4,6	4	79,00	89,00	55,00	40,00
	7	4	89,00	99,00	65,00	40,00
	2,5	2	49,00	59,00	39,00	35,00
	8	6	105,00	115,00	95,00	60,00
Bad Hofgastein/ Villa Erika	1,4,	4	85,00	95,00	65,00	40,00
	5+7	4	89,00	98,00	69,00	40,00
	2	1+1	37,00	45,00	30,00	25,00
	3,6	2+2	60,00	75,00	50,00	40,00
Bad Hofgastein/Haus Erika	I	4	99,00	115,00	83,00	40,00
	II	4	99,00	115,00	83,00	40,00
Kirchberg in Tirol/Haus NÖ	1,3,4	4	78,00	89,00	68,00	40,00
	2	4	74,00	85,00	65,00	40,00

Vermietung unserer Appartements ausschließlich ab 3 Nächten möglich!  
**PREIS** gilt für 2 Personen je Appartement – Zuschläge und Abschläge. Zuschlag: für jede weitere Person € 15,- (ab 15 Jahre), Kind/er bis 14,99 Jahren kein Zuschlag! Abschlag: Bei 4er-Appartements keine Abschläge bei 2-Personenbelegung, aber bei 1-Personenbelegung € 5,00 Abschlag! Bei 2er-Appartements gibt es keinen Abschlag! Langzeitvermietungen ab 4 Wochen möglich. KURTAXE: Die von der Gemeinde vorgeschriebene Kurtaxe (Nächtigungsabgabe) und Beiträge werden zusätzlich in Rechnung gestellt. Storno bis 1 Monat vor dem Ankunftsdatum 40%. Bis 1 Woche vor dem Ankunftsdatum 70%. In der letzten Woche vor dem Ankunftsdatum 90% des Gesamtpreises. **Preisnachlass für SOWEGENO-Mitglieder:** € 10,00 für SOWEGENO-Mitglieder und jeden im gemeinsamen Haushalt lebenden Partner und Kind (Kinder bis 14,99 Jahren frei!)

Jugendliche ab 15 Jahren bis 18 Jahren bekommen ebenfalls den Zuschuss von € 10,00 (wenn Kinder mit deren ELTERN gemeinsam auf Urlaub fahren) und Entfall der Reinigungsgebühr! Preisnachlass für ÖGB-Mitglieder: € 5,00 für ÖGB-Mitglieder und jeden im gemeinsamen Haushalt lebenden Partner und Kind/er (Kinder bis 14,99 Jahren frei). Jugendliche ab 15 Jahren bis 18 Jahren bekommen ebenfalls den Zuschuss von € 5,00 (wenn Kinder mit deren Eltern gemeinsam auf Urlaub fahren!). Nichtmitglieder (ab 2 Jahren) zahlen pro Nacht € 15,- (ohne Kurtaxe). Villa Erika / Haus Erika: Haustiere: Ausschließlich Wohnung 1 und 4 in der Villa Erika! Zuschlag von € 5,00/Nacht ohne Futter. Garagenparkplatz für Top 1, 3, 4, 5, 7, I, II – Fernbedienung bei Betreuerin erhältlich, Kaution: € 50,00. Änderungen und Druckfehler vorbehalten!



## Verein SOWEGENO – Sozialwerk der younion Niederösterreich

Karl-Waldbrunner-Platz 1, 2. Stock, 1210 Wien,  
Tel.: 01/313 16-83766, E-Mail: rusan.erkol@sowegeno.at

# Anmeldung für einen Urlaubsaufenthalt

In Bad Hofgastein:  Villa Erika     Haus Erika     Haus Noricum

In Kirchberg in Tirol:  Haus Niederösterreich

Vor- und Zuname:		Mitgl.-Nr.:
Adresse:		Geb.-Datum:
Gemeinde:	Dienststelle:	
Tel.-Nr.:	E-Mail:	
Urlaubszeit von – bis: _____	Ersatztermin* von – bis: _____	

\* für den Fall, dass in der gewünschten Zeit keine Ferienwohnung frei ist.

Folgende Personen werden das Appartement mitbewohnen:

Name:	Geburtsdatum:	Anschrift:	Mitgl.-Nr.ÖGB:	Verwandtschaftsverhältnis:

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Es wird eine Stornogebühr (Höhe siehe allgemeine Information zu den Appartements) verrechnet, sobald seitens der SOWEGENO-Reisen GmbH eine Buchung durchgeführt wurde und oder eine Rechnung ausgestellt wurde. Stornobedingungen sind: Bis 1 Monat vor dem Ankunftsdatum 40%. Bis 1 Woche vor dem Ankunftsdatum 70%. In der letzten Woche vor dem Ankunftsdatum 90% des Gesamtpreises.



## Verein SOWEGENO – Sozialwerk der younion Niederösterreich

Karl-Waldbrunner-Platz 1, 2. Stock, 1210 Wien,  
Tel.: 01/313 16-83766, E-Mail: office@SOWEGENO.at

# Zuschuss für den Bezug der NÖ-Card

(ausschließlich für SOWEGENO-Mitglieder)

<b>Vor- und Zuname:</b>		<b>Mitgl.-Nr.:</b>
<b>Adresse:</b>		<b>Geb.-Datum:</b>
<b>Gemeinde:</b>		<b>Dienststelle:</b>
<b>Tel.-Nr.:</b>		<b>E-Mail:</b>
<b>Bankverbindung:</b>	<b>IBAN:</b>	<b>BIC:</b>

**Datum:** \_\_\_\_\_ **Unterschrift:** \_\_\_\_\_

Die Höhe des SOWEGENO-Zuschusses beträgt pro NÖ-Card € 10,- und wird auf das genannte Konto überwiesen.  
Dem Ansuchen sind der Originalbeleg und eine Fotokopie der unterschriebenen Rückseite der NÖ-Card beizulegen.  
Gültig ab 1. April 2023.

# Verschenken Sie keine Steuer!

## | STEUERGEFÖRDERTE ZUKUNFTSSICHERUNG § 3/15 |



Gemeindebedienstete und younion-Mitglieder haben jetzt die Möglichkeit, über die VORSORGE der österreichischen Gemeindebediensteten Steuern zu sparen.

Viele unserer Gemeinden haben einen Rahmenvertrag mit der VORSORGE, wo sie die Möglichkeit haben, durch die steuerfreie Zukunftssicherung § 3 (1) Zi. 15a EStG begünstigt eine **15-jährige Er- und Ablebensversicherung** abzuschließen. Der Abschluss dieser Versicherung ist aufgrund der begünstigten Steuer für jede Person nur einmal möglich.

Sie können bis zu EUR 300,- pro Jahr beziehungsweise EUR 25,- monatlich lohnsteuerfrei in Ihre Zukunftsvorsorge investieren. Normalerweise bezahlen Sie für diesen monatlichen Bruttogehaltsteil von EUR 25,- Lohnsteuer (abhängig von der Höhe des Einkommens), sodass Ihnen netto entsprechend weniger verbleibt.

Mit dem Modell der Zukunftssicherung wandeln Sie monatlich EUR 25,- Ihres Bruttopräge in eine Prämie für Ihr Vorsorgeprodukt um – und sparen damit Lohnsteuer!

### IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK

- garantie Verzinsung
- Die Kapitalauszahlung zum Ende der Laufzeit ist einkommensteuerfrei
- Abschluss und Beratung durch unsere VORSORGE-BetreuerInnen

Lassen Sie sich zu diesem Thema näher von Ihrem/Ihrer VORSORGE-BetreuerIn vor Ort informieren.  
**Steuergünstige Zukunftssicherung § 3/15 – Steuern sparen und dabei vorsorgen!**

Für nähere Auskünfte fragen Sie Ihre/n VORSORGE-BeraterIn. Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf [vorsorge-younion.at](http://vorsorge-younion.at).

[vorsorge-younion.at](http://vorsorge-younion.at)

WIENER  
STÄDTISCHE  
VERSICHERUNGS GROUP

younion

vors<sup>un</sup>orge

# Unsere Vertragshotels in Italien

Wir bieten unsere Partnerhotels wie unten angeführt an.  
Es ist nur **Selbsteinbuchung** möglich.

## Hotel Gardenia Jesolo/Italien

Via Bafile 5, 30016 Lido di Jesolo, +39 421 38 07 18, info@hotelgardeniajesolo.it



## Hotel Gardenia Caorle/Italien

Via Nicesolo 7, 30021 Caorle, +39 351 980 1265, info@hotelgardeniacaorle.com



Bilder Hotel/Gardenia/Jesolo: Symbolfotos

Seit 2021 ist bei den angeführten Hotels nur mehr Selbsteinbuchung möglich. Der SOWEGENO-Zuschuss (**nur SOWEGENO-Mitglieder**) für die Gewerkschaftshotels/Partnerhotels/Vertragshotels beträgt für Mitglieder und im gemeinsamen Haushalt lebende Erwachsene pro Tag € 5,00 und für im gemeinsamen Haushalt lebende Kinder bis 14,99 Jahre pro Tag € 7,00 und wird nur noch bis max. 4 Wochen Urlaubsaufenthalt gewährt und quartalsweise ausbezahlt. Gruppenpreise auf Anfrage.

Anreise: Die Anreise zu den Hotels ist selbst zu organisieren.

Die Rückvergütung erfolgt nur nach vollständiger Einreichung aller Unterlagen: Originalrechnung und eine vollständig ausgefüllte Aufenthaltsbestätigung mit Namen, Geburtsdaten und Adresse aller Reisenden, Datum, Hotelanschrift. Zuschüsse und Ermäßigungen gelten nicht für die Kurtaxe. Änderungen vorbehalten.

# Unsere Vertragshotels in Kroatien

## Remisens Hotel Kristal Opatija

Maria tita 135, HR- 51410 Opatia, +385/51 710 444, reservations@liburnia.hr

## Remisens Hotel Excelsior Lovran

Marsala Tita 15, HR-51415 Lovran, +385/51 271 333, reservations@liburnia.hr

## Hotel Aurora Wellnesshotel Mali Lošinj

Suncana uvala 4, HR-51550 Mali Losinj, +385/ 99 364 84 751, allotment@losinj-hotels.com

## Hotel Vespera Family Hotel Mali Lošinj

Suncana uvala 5, HR-51550 Mali Losinj, +385/99 364 84 751, allotment@losinj-hotels.com

## Vitality Hotel Punta Veli Lošinj

Jadranke Hoteli, Drazica 1, HR-51550 Mali Losinj, 385/51 271 333, reservations@liburnia.hr

## Aminess Lume Hotel Korcula

Brna bb, HR-20272 Smokyica Korcula, +385 52 858 623, agency@aminess.com

## Aminess Maestral Hotel Novigrad

Terre 2, HR 52466 Novigrad, Tel: +385/52 858 600, reservations@aminess.com

## Appartementhaus Livio Lovran

+3855 12 91 273, radetic.livio@gmail.com

Ab 2021 ist bei den angeführten Hotels nur mehr Selbsteinbuchung möglich. Der SOWEGENO-Zuschuss (**nur SOWEGENO-Mitglieder**) für die Gewerkschaftshotels/Partnerhotels/Vertragshotels beträgt für Mitglieder und im gemeinsamen Haushalt lebende Erwachsene pro Nacht € 5,00 und für im gemeinsamen Haushalt lebende Kinder bis 14,99 Jahre pro Nacht € 7,00 und wird nur noch bis max. 4 Wochen Urlaubaufenthalt gewährt und quartalsweise ausbezahlt. Gruppenpreise auf Anfrage direkt in den jeweiligen Hotels (Selbsteinbuchung).

Anreise: [Die Anreise zu den Hotels ist selbst zu organisieren.](#)

Die Rückvergütung erfolgt nach vollständiger Einreichung aller Unterlagen: Originalrechnung, eine vollständig ausgefüllte Aufenthaltsbestätigung mit Namen und Geburtsdaten aller Reisenden, Adresse, Datum und Hotelanschrift. (Aufenthaltsbestätigungsformular Seite 26). Zuschüsse und Ermäßigungen gelten nicht für die Kurtaxe. Änderungen vorbehalten.

# Unsere Partnerhotels/Gewerkschaftshotels



## Terrassenhotel & Pension Reichmann

St. Kanzian, Kärnten

Tel.: 04239/23 18, [hotel@hotelreichmann.at](mailto:hotel@hotelreichmann.at)



## Hotel „Das Schmied“

Maltschach, Südsteiermark

Tel.: 03455/260 60, [info@hotel-schmied.at](mailto:info@hotel-schmied.at)



## Hotel Grimmingblick

Bad Mitterndorf, Steiermark

Tel.: 03623/24 91, [info@hotelgrimmingblick.at](mailto:info@hotelgrimmingblick.at)



## Vital Hotel Styria

Fladnitz, Steiermark

Tel. +43 (0) 3179/233 14-0, [office@vital-hotel-styria.at](mailto:office@vital-hotel-styria.at)

Ab 2021 ist bei den angeführten Hotels nur mehr Selbsteinbuchung möglich. Der SOWEGENO-Zuschuss (**nur SOWEGENO-Mitglieder**) für die Gewerkschaftshotels/Partnerhotels/Vertragshotels beträgt für Mitglieder und im gemeinsamen Haushalt lebende Erwachsene pro Nacht € 5,00 und für im gemeinsamen Haushalt lebende Kinder bis 14,99 Jahre pro Nacht € 7,00 und wird nur noch bis max. 4 Wochen Urlaubsaufenthalt gewährt und quartalsweise ausbezahlt. Gruppenpreise auf Anfrage direkt in den jeweiligen Hotels!

Anreise: [Die Anreise zu den Hotels ist selbst zu organisieren.](#)

Die Rückvergütung erfolgt nach vollständiger Einreichung aller Unterlagen: Originalrechnung, eine vollständig ausgefüllte Aufenthaltsbestätigung mit Namen und Geburtsdaten aller Reisenden, Adresse, Datum und Hotelanschrift. (Aufenthaltsbestätigungsformular Seite 26). Zuschüsse und Ermäßigungen gelten nicht für die Kurtaxe. Änderungen vorbehalten.



## Verein SOWEGENO – Sozialwerk der younion Niederösterreich

Karl-Waldbrunner-Platz 1, 2. Stock, 1210 Wien,  
Tel.: 01/313 16-83766, E-Mail: office@sowegeno.at

# Aufenthaltsbestätigung

Es wird bestätigt, dass

Vor- und Zuname der Mitreisenden:
IBAN:
Name und Geburtsdaten der Kinder:
Gewerkschaftsnummer/Mitgliedsnummer:
Adresse:
Plz/Ort:

einen Urlaubaufenthalt in unserem Hotel verbracht hat.

von:	bis:
------	------

Ort, Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift/Hotel: \_\_\_\_\_

# |SICHERHEIT AUF REISEN|

der Storno-Jahresschutz der VORSORGE sorgt dafür.



## DER STORNO-JAHRESSCHUTZ INKL. REISEABBRUCH- UND GEPAÈCKVERSICHERUNG

Die Reise ist ganz nach Wunsch gebucht – da macht eine schwere Grippe einen Strich durch die Pläne. Anstatt im Hotel zu relaxen, müssen Sie das Bett hüten. Und auch Urlaubstreisen können es in sich haben: Verzögerungen bei der Anreise, verirrte Gepäckstücke, gestohlene Koffer, vorzeitige Abreise. Mit dem Storno-Jahresschutz der VORSORGE setzen Sie den finanziellen Verlust bei unliebsamen Reisezwischenfällen Grenzen.

### Der Storno-Jahresschutz inkl. Reiseabbruch- und Gepäckversicherung beinhaltet die Kostenübernahme für:

- Reise-, Veranstaltungs- und Seminarticketstornogebühren
- Reiseabbruch
- Reisegepäck
- verspätete Gepäckauslieferung am Reiseziel (mindestens 12 Stunden)
- verspätete Anreise zum Urlaubsort
- automatisches Erinnerungsschreiben für die Verlängerung um ein weiteres Jahr

### Der Storno-Jahresschutz der VORSORGE

können Sie als Einzel-, aber auch als Familienpaket abschließen.

Für den Abschluss dieses Produktes ist eine Mitgliedschaft bei der younion erforderlich.

Für nähere Auskünfte fragen Sie Ihre/n VORSORGE-BeraterIn der Wiener Städtischen Versicherung.  
Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf [vorsorge-younion.at](http://vorsorge-younion.at).

[vorsorge-younion.at](http://vorsorge-younion.at)

WIENER  
STÄDTISCHE  
VERSICHERUNGS-GEMEINSCHAFT

younion

vorsorge

# Storno-Jahresschutz inklusive Reiseabbruch- und Gepäckversicherung.

**Exklusiv für younion-Mitglieder: Zahlen Sie nur 50% des Normaltarifs!**

## STARKE LEISTUNG:

	EINZEL	FAMILIE
Reise-, Veranstaltungs- und Seminarticketstornogebühren (belegt durch stationären oder ambulanten Spitalsaufenthalt oder Inanspruchnahme eines Notarzts)	100% bis EUR 2000,-	100% bis EUR 4000,-
Reise-, Veranstaltungs- und Seminarticketstornogebühren (belegt durch ambulante Behandlung Ihres Hausarzts)	80% bis EUR 2000,-	80% bis EUR 4000,-
Reiseabbruch	bis EUR 2000,-	bis EUR 4000,-
Reisegepäck	bis EUR 2000,-	bis EUR 4000,-
verspätete Gepäckauslieferung am Reiseziel (mindestens 12 Stunden)	bis EUR 200,-	bis EUR 400,-
verspätete Anreise zum Urlaubsort	100%	100%

## MONDIAL ASSISTANCE-24- Stunden-Notrufzentrale

Weltweite Soforthilfe: 24 Stunden am Tag – 365 Tage im Jahr bei Krankheit, Unfall, Strafverfolgung, Verlust von Reisedokumenten und Reisezahlungsmitteln.

## PRÄMIEN

Jahrespauschale

Einzel:	<b>EUR 39,-</b>
Familie:	<b>EUR 78,-</b>

## VERSICHERUNGSGEWINN

Die angeführten Versicherungssummen beinhalten jeweils die maximale Leistung innerhalb eines Jahres und pro Reise.

## STORNOVERSICHERUNG

Wenn Sie von einer gebuchten Reise/Miete zurücktreten, werden Ihnen Stornokosten verrechnet. Diese Stornokosten werden Ihnen von MONDIAL ASSISTANCE Reiseversicherungen ersetzt.

## REISEABBRUCH

Wenn Sie eine Reise/Miete angetreten haben, diese aber frühzeitig abbrechen müssen, ersetzt Ihnen MONDIAL ASSISTANCE die gebuchten, nicht genutzten TAGE der Reise/Miete.

## REISEGEPÄCKVERSICHERUNG

Kostenersatz bei Beraubung, Diebstahl, Beschädigung und Verlust durch den Transporteur. Bei verpäteter Auslieferung am Urlaubsort von mehr als 12 Stunden für unbedingt notwendige Neuanschaffungen bzw. Leihgebühren auf 10% der Versicherungssumme, jedoch höchstens EUR 200,- (Einzelversicherung) bzw. EUR 400,- (Familienversicherung).

## VERSPÄTETE ANREISE ZUM URLAUBSORT

Kostenersatz bei Versäumnis des Abfluges durch eine Verspätung des Zubringers.

## BEI WELCHEN EREIGNISSEN Besteht VERSICHERUNGSSCHUTZ?

Bei plötzlicher, schwerer Krankheit, Unfall, Tod, Verschlechterung eines bestehenden Leidens, Schwangerschaft, Impfunverträglichkeit, unerwarteter Kündigung durch den Arbeitgeber, unerwarteter Einberufung zum Bundesheer, Einreichung der Scheidungsklage durch den Ehepartner, Nichtbestehen der Matura, bedeutendem Sachschaden oder Einbruch am Eigentum am Wohnhort; jeweils gemäß den Versicherungsbedingungen.

**Jeder Stornofall muss innerhalb von 48 Stunden nach dem Eintritt des Ereignisses schriftlich an MONDIAL ASSISTANCE gemeldet werden!**

Bitte beachten Sie, dass ohne sofortige Benachrichtigung kein Leistungsanspruch besteht!

Ihre Schadensmeldung richten Sie bitte an:

MONDIAL ASSISTANCE-Leistungsabteilung  
1120 Wien, Pottendorfer Straße 25-27,  
Telefon: 01/525 03-0, Fax: 01/525 03-999,  
E-Mail: schaden@mondial-assistance.at

### ABSCHLUSSFRISTEN FÜR PRODUKTE MIT STORNOSCHUTZ

Der Versicherungsabschluss und die Prämienzahlung für Versicherungspakete mit Stornoschutz müssen am Tag der Reisebuchung erfolgen. Bei späterem Abschluss sind nur Ereignisse versichert, welche sich ab dem 10. Tag nach Abschluss ereignen (Ausnahme: Unfall, Todesfall, Elementarereignis). Erfolgt der Versicherungsabschluss kürzer als 31 Tage vor dem Reiseantritt, ist ein Stornoschutz nur bei gleichzeitigem Versicherungsabschluss und Reiseabbuchung gegeben. Ab 30 Tage vor Reiseantritt kann die Versicherung mit Stornoschutz nicht mehr nachträglich abgeschlossen werden.

# ERLEBNIS NIEDERÖSTERREICH



MIT DEM SOWEGENO-ZUSCHUSS  
IN DER HÖHE VON €10 EURO!

Gültig ab 01.04.2023 nur für SOWEGENO-Mitglieder.



# Ihr starker Partner.

## |DIE VORSORGE|

### Wir stellen uns vor:

- als Verein der younion 1954 gegründet
- für alle Gemeindebediensteten in ganz Österreich
- Ziel: exklusive und vorteilhafte Produkte
- für Gemeindebedienstete und deren Familien
- Hilfestellung in Notsituationen
- als Versicherungspartner steht seit Beginn die Wiener Städtische an der Seite der VORSORGE
- VORSORGE-AnsprechpartnerInnen stehen in jedem Bundesland zur Verfügung
- zusätzlich viele exklusive Vorteile für younion-Mitglieder
- Informieren Sie sich auch über Ihre VORSORGE auf [vorsorge-younion.at](http://vorsorge-younion.at)



Die VORSORGE bietet Ihnen ein **RUNDUM-SERVICE** mit VORSORGE-Produkten der Wiener Städtischen, die Ihren Bedarf in jeder Lebenssituation abdecken.

Für nähere Informationen steht Ihnen **Herr Nikolas Ambrozy** unter [n.ambrozy@wienerstaedtische.at](mailto:n.ambrozy@wienerstaedtische.at) zur Verfügung. Weiteres zu unseren Produkten finden Sie auf [vorsorge-younion.at](http://vorsorge-younion.at).

Österreichische Post AG, SP 02Z033608 S  
ÖGB / Younion NÖ 1210, Karl-Waldbrunner-Platz 1/2



**Kontakt:**  
[www.sowegeno.at](http://www.sowegeno.at)  
[www.sowegeno-urlaub.at](http://www.sowegeno-urlaub.at)  
[office@sowegeno.at](mailto:office@sowegeno.at)

**Büro des Vereines:**  
1210 Wien, Karl-Waldbrunner-Platz 1/2  
Tel.: 01/313 16-83765 oder -83766